

национальном, так и на международном уровне в мероприятиях по поддержке Международного года инвалидов;

17. *приветствует* добровольные взносы, уже внесенные некоторыми правительствами на проведение Международного года инвалидов, и призывает вносить новые добровольные взносы на проведение Года;

18. *предлагает* государствам-членам представить Генеральному секретарю национальные доклады об осуществлении ими Плана действий и, в частности, рассмотреть с учетом их опыта вопрос о разработке долгосрочных национальных программ действий в области инвалидности;

19. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии пункт, озаглавленный «Международный год инвалидов», и просит Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*105-е пленарное заседание,
17 декабря 1979 года*

34/155. Десятилетие женщины Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Конвенцию о политических правах женщин⁷⁵, в частности, на ее статью III, а также на статью 3 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах⁷⁶ и статью 3 Международного пакта о гражданских и политических правах⁷⁶ и статью 5 с Декларации социального прогресса и развития⁷⁷,

ссылаясь также на свою резолюцию 3520 (XXX) от 15 декабря 1975 года, в которой она постановила созвать в 1980 году, в середине Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Всемирную конференцию, а также на свою резолюцию 33/189 от 29 января 1979 года, касающуюся повестки дня Конференции и организации ее работы,

считая, что подлинное и полное участие женщин в экономическом и социальном развитии возможно лишь при условии их полной причастности к процессу принятия политических решений,

сознавая недостаточность получаемых от государств-членов данных об участии женщин в местных и национальных политических учреждениях,

принимая во внимание значение равного доступа мужчин и женщин ко всем формам образования и профессиональной подготовки для до-

стижения сбалансированного распределения ответственных политических и экономических должностей в обществе,

1. *призывает* государства-члены обеспечить как в плане образования, так и в плане доступа к государственным должностям социального, экономического, административного или политического характера равные условия для мужчин и женщин и продвижения по службе без дискриминации;

2. *просит* Всемирную конференцию в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, рассмотреть в рамках общей темы «Развитие» вопрос о надлежащих средствах обеспечения более эффективного участия женщин в процессах планирования и разработки политики, осуществляемых их правительствами, и более полного учета в ходе этих процессов их потребностей и интересов;

3. *просит далее* Конференцию рассмотреть в рамках ее темы «Занятость, здравоохранение и образование» условия, необходимые для обеспечения равного доступа мужчин и женщин к ответственным должностям, которые позволяют им участвовать в разработке национальной политики в этих областях;

4. *призывает* правительства предпринять шаги по обеспечению эффективного участия женщин в процессе принятия решений в отношении внешней политики и международного экономического и политического сотрудничества, включая шаги по обеспечению для них равного доступа к дипломатическим должностям и обеспечению того, чтобы они были представлены в Организации Объединенных Наций и в других международных организациях.

*105-е пленарное заседание,
17 декабря 1979 года*

34/156. Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свое решение от 15 декабря 1975 года о продлении деятельности Фонда добровольных взносов для Международного года женщины на период Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций⁷⁸,

ссылаясь также на свою резолюцию 31/133 от 16 декабря 1976 года, содержащую критерии и процедуры для управления Фондом добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая ценную политику в отношении программ, выработанную Фондом

⁷⁵ Резолюция 640 (VII), приложение.

⁷⁶ Резолюция 2200 A (XXI), приложение.

⁷⁷ Резолюция 2542 (XXIV).

⁷⁸ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 34 (A/10034), стр. 130, пункты 75 и 76, подпункт а.